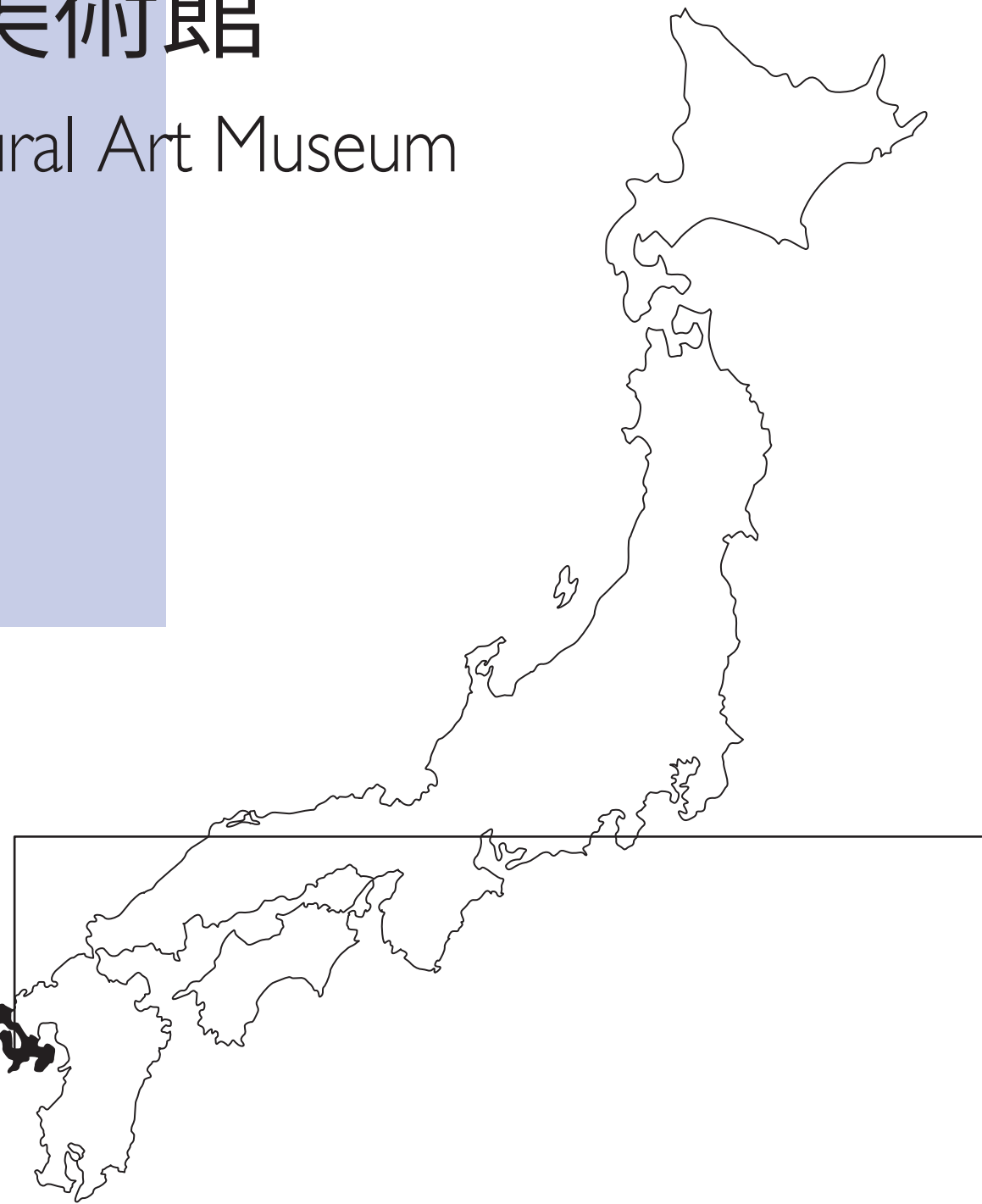


日本画家・最高の立地と美術館

Japanese painter・best location and art museum

大浦天主堂と長崎県美術館

Oura Church and Nagasaki Prefectural Art Museum



大浦天主堂

Oura Cathedral
〒850-0931 長崎県長崎市南山手町 5-3

5-3 Minamiyamate-machi, Nagasaki City, Nagasaki
Prefecture 850-0931

長崎県美術館

Nagasaki Prefectural Art Museum

〒850-0862 長崎県長崎市出島町2番1号
TEL 095-833-2110

2-1 Dejima-cho, Nagasaki City, Nagasaki Prefecture
TEL : +81-95-833-2110



大浦天主堂
Oura Cathedral



夜の長崎県美術館
Nagasaki Prefectural Art Museum at night

大浦天主堂は 1864 年に建立された残存する国内最古のキリスト教の教会堂で、1597 年西坂の丘で殉教した日本二十六聖人に捧げられた教会として、殉教地である西坂に向かって建てられています。
また堂内の見入ってしまう美しいステンドグラスは、原爆での被害で修復された以外は 1879 年の改築当時からのもので、日本最古と言われています。

Oura Church is the oldest remaining Christian church in Japan, built in 1864.

It is dedicated to the 26 saints who were martyred on Nishizaka Hill in 1597 and is built facing Nishizaka, the site of their martyrdom.

The beautiful stained glass inside the church is said to be the oldest in Japan and dates back to the 1879 renovation, except for portions repaired due to damage caused by the atomic bomb.

「長崎県美術館」は、長崎県立美術博物館を前身とし 2005 年、長崎市出島町に開館した。世界的にも珍しい運河を挟んだ美術館として“回遊性のある公園美術館”として親しまれ、長崎在住の彫刻家・富永直樹氏の作品などを随所に配置。また建築デザインを手がけたのは建築家・隈研吾氏である。
大浦天主堂、グラバー園などの主要観光スポットからも近く、水辺に映える緑の中、自然を感じながら美術を楽しむ。

The Nagasaki Prefectural Art Museum, formerly the Nagasaki Prefectural Museum of Fine Arts, opened in 2005 in Dejima-cho, Nagasaki City. Known as a "park-style art museum with a walkable layout," it's a rare example of a museum situated across a canal. It features works by Nagasaki-based sculptor Naoki Tominaga, among others, and was designed by architect Kengo Kuma.

Located near major tourist attractions such as Oura Church and Glover Garden, it offers a chance to enjoy art amidst lush greenery reflected in the water, allowing visitors to connect with nature.

.....

アクセス

Access

Access

大浦天主堂

Oura Cathedral

【電車・バスをご利用の場合】

- ・JR 長崎駅から（市電）1 番「崇福寺」行（約 10 分）→ 新地中華街電停乗換 5 番「石橋」行（約 10 分）→ 大浦天主堂電停下車 徒歩 5 分
- ・JR 長崎駅から（長崎バス）60 番大浦天主堂下バス停下車 徒歩 5 分
- ・JR 長崎駅から（観光ルートバス ハートストーン号）グラバー園バス停下車 徒歩 5 分

【A train in the case of the use】

- ・From JR Nagasaki Station take tram No.1 bound for Sofukuji (approx. 10minutes)→ change at Shinchi Chinatown tram stop to tram No.5 bound for Ishibashi (approx. 10minutes)→ get off at Oura Cathedral tram stop and walk for 5 minutes
- ・From JR Nagasaki Station (Nagasaki Bus)get off at Oura Tenshudoshita bus stop and walk for 5 minutes
- ・From JR Nagasaki Station (Tourist Route Bus Heart Stone)get off at Glover Garden bus stop and walk for 5 minutes

【徒歩の場合】

JR 長崎駅から約 35 分

【On foot】

Approximately 35 minutes from JR Nagasaki Station

.....

長崎県美術館

Nagasaki Prefectural Art Museum

【路面電車ご利用の場合】

- ・1 号系統（赤迫～崇福寺）「出島」下車 徒歩 3 分
- ・5 号系統（螢茶屋～石橋）「メディカルセンター」下車 徒歩 2 分

【If you are using the tram】

- ・Route 1 (Akasako - Sofukuji): Get off at "Dejima" bus stop, 3-minute walk.
- ・Bus route 5 (Hotaruchaya to Ishibashi): Get off at "Medical Center" bus stop, 2-minute walk.

【JR ご利用の場合】

- ・長崎駅下車 長崎港方面へ 徒歩 15 分

【If you are using JR】

- ・Get off at Nagasaki Station and walk 15 minutes towards Nagasaki Port.

【お車をご利用の場合】

- ・長崎自動車道・長崎 IC よりながさき出島道路経由 5 分

【If you are traveling by car】

- ・5 minutes from Nagasaki IC on the Nagasaki Expressway via Nagasaki Dejima Road.